

美歷史首次 前總統被刑事起訴

特朗普下周二自首 紐約嚴陣以待防暴亂

【大公報訊】綜合《紐約時報》、《華盛頓郵報》、CNN報道：當地時間3月30日，美國紐約曼哈頓大陪審團投票決定，對美國前總統特朗普提起刑事訴訟，特朗普成為美國史上首位被指控刑事犯罪的前總統。知情人透露，特朗普最快將於4月4日到庭自首，屆時法庭會公布他的具體罪名。若刑事輕罪成立，特朗普將面臨罰款，若被涉重罪則面臨最高4年徒刑。

3月30日，紐約曼哈頓地區大陪審團正式決定就「封口費」一案起訴特朗普。紐約警察局當即表示，作為「預防措施」，已下令包括3.6萬名警察和1.9萬名文職僱員在內的所有成員，須於3月31日穿着全套制服到警局報到。

據知情人透露，特朗普收到起訴通知時正身處佛州海湖莊園。

2016年總統大選前夕，色情女星「風暴丹尼」計劃向媒體講述十年前自己與特朗普發生婚外情的故事。當時身為特朗普私人律師的科恩出面付給該女星13萬美元封口費。特朗普當選總統後以「法律費用」的名目報銷了這筆錢。2018年，科恩承認違反競選財務法等8項罪名，被判入獄三年。紐約檢察官辦公室在特朗普任內便開始調查「封口費」事件，認為特朗普涉嫌偽造陳述和違反競選財務法。

3月早些時候，特朗普預告他將被起訴，呼籲支持者上街抗議並「奪回我們的國家」，外界擔憂這可能導致2021年1月6日國會暴亂場景重演。極右翼共和黨眾議員格林3月31日在Twitter上發文，鼓動特朗普的支持者4月4日前往紐約，「我們必須抗議違憲的『獵巫行動』（指政治迫害）」。

針對特朗普的具體控罪尚不清楚，兩名知情人表示，起訴書中有超過30項與商業詐騙有關的罪名。特朗普可能被控偽造商業紀錄等刑事輕罪，如果

他涉嫌選舉法，則構成刑事重罪。若輕罪成立，特朗普將面臨罰款，若被判重罪則面臨最高4年徒刑。

特朗普不會戴手銬

特朗普預計將於4月4日向紐約法庭自首。按照法律程序，特朗普需要到紐約市法院完成登記、按指紋及拍犯人大頭照的正式程序，接着被傳喚到庭接受庭訊，屆時控罪細節會當庭披露。

法庭將在周二下午14點15分左右召開審前聽證會，法官將決定特朗普是否需要支付保釋金、在審判期間是否遵守某些限制等；辯方可提出撤銷指控或排除證據的動議，向法官提出有關日程安排、證人的請求等。若特朗普認罪，直接進入量刑環節；若不認罪，法庭將正式開啟審判，若特朗普被判有罪，將進入量刑環節，否則將無罪釋放。

特朗普的律師塔科皮納已明確表示，特朗普不會接受認罪協議，而是準備接受審判。雖然特朗普此前曾揚言自己想戴上手銬，希望將此事當成競選宣傳，但塔科皮納3月31日稱，「（前）總統（特朗普）不會被戴上手銬」。據悉，檢方、警局、特工處及特朗普團隊正在進行協商，包括是否讓特朗普走私人通道等，負責特朗普安保工作的特工柯蘭可能親自陪他到庭。

在大陪審團投票決定起訴後，特朗普發表聲明，稱這是「歷史上最高級別的政治迫害和選舉干預」。共和

黨知名人物也紛紛出面批評，稱紐約檢方此舉是「政治起訴」、「司法濫權」。許多人表示，特朗普可能會從整個黨內的同情浪潮中受益，支持者可能會相信司法系統已被武器化而受到鼓勵。

紐約檢方面臨考驗

一位了解特朗普團隊的人士表示，特朗普的顧問們一直在為訴訟做準備，並制定了對曼哈頓地方檢察官布拉格和主要證人的攻擊策略。《紐約時報》的評論文章指出，檢方的證據必須無懈可擊，一旦針對特朗普的指控被駁回，特朗普得以無罪釋放，他的號召力將進一步加強，民主黨恐遭反噬。特朗普3月30日矢言擊敗紐約檢方，「然後我們將擊敗喬·拜登，把這些狡猾的民主黨人都趕下台。」

總統拜登及白宮對特朗普被起訴一事不予回應。BBC指出，白宮現在的做法或許在學拿破崙，後者曾說「不要在敵人犯錯時打斷他們」。

▼特朗普成為美國歷史上首位被刑事起訴的前總統。路透社



►紐約市警察3月20日在紐約法院附近設置路障。美聯社



特朗普被起訴

Q&A

Q：特朗普被指控什麼罪名？

A：針對特朗普的具體控罪尚不清楚，兩名知情人表示，起訴書中有超過30項與商業詐騙有關的罪名。特朗普可能被控偽造商業紀錄等刑事輕罪，如果他涉嫌選舉法，則構成刑事重罪。若輕罪成立，特朗普將面臨罰款，若被判重罪則面臨最高4年徒刑。

Q：特朗普若被捕還能選總統嗎？

A：美國法律沒有規定罪名成立的犯人不能競選及擔任總統，犯人甚至可從獄中領導國家。因此，無論特朗普遭到起訴或甚至定罪，都不能阻止他繼續競選總統。他也已經清楚表明，無論結果如何，他都會繼續打選戰。

Q：佛州是否會配合引渡？

A：特朗普目前為佛州居民，佛州州法律允許州長在有爭議的情況下干預引渡事宜。特朗普的黨內競爭對手、佛州州長德桑蒂斯3月30日表態，該州不會配合紐約方面引渡特朗普。

Q：特朗普還面臨哪些調查？

A：特朗普面臨未經授權帶走政府涉密文件的刑事調查；司法部正在調查特朗普是否參與2021年1月6日的國會暴亂案；佐治亞州設立特別大陪審團，調查特朗普在2020年大選期間是否違反該州法律等。

來源：《紐約時報》

特朗普「封口費」案始末



▲與特朗普有染的色情女星「風暴丹尼」。美聯社

- 2016年總統大選前夕，色情女星「風暴丹尼」計劃向媒體兜售十年前自己與特朗普發生婚外情的故事。當時身為特朗普私人律師的科恩出面付給該女星13萬美元封口費。特朗普當選總統後以「法律費用」的名目報銷了這筆錢。
- 2018年，科恩承認違反競選財務法等8項罪名，被判入獄三年。
- 紐約檢察官辦公室在特朗普任內便開始調查「封口費」事件，認為特朗普涉嫌偽造陳述和違反競選財務法。3月30日，美國紐約曼哈頓大陪審團決定起訴特朗普，特朗普成為美國史上首位被指控刑事犯罪的前總統。

來源：《紐約時報》



共和黨初選民調

統計時間為3月24日至27日 現在 2023年2月



來源：霍士新聞

案件的審理流程

1. 紐約大陪審團決定刑事起訴特朗普
2. 特朗普最快於4月4日自首或被拘上庭
3. 特朗普到紐約市法院完成登記、按指紋及拍犯人大頭照的正式程序，接着被傳喚接受庭訊，屆時控罪細節會當庭披露。
4. 審前聽證會
 - 法官將決定特朗普是否需要支付保釋金、在審判期間是否遵守某些限制等；辯方可提出撤銷指控或排除證據的動議，向法官提出有關日程安排、證人的請求等。
5. 若特朗普認罪，直接進入量刑環節；若不認罪，法庭將正式開啟審判，若特朗普被判有罪，將進入量刑環節，否則將無罪釋放。

來源：《華盛頓郵報》

特朗普「有前科」仍可參與2024大選

【大公報訊】據《紐約時報》報道：由於美國憲法沒有規定獲刑犯人不能競選及擔任總統，無論特朗普被起訴還是被定罪，都不能阻止他競選總統。他也已經清楚表明，無論審判結果如何，他都會繼續打選戰。

美國憲法規定，總統參選資格為：「出生時為美國公民、須年滿35歲與須居住美國14年以上。」未對參選人的犯罪紀錄有所要

求，因此起訴或定罪都不能阻止特朗普參選。

自尼克松政府以來，美國司法部一直維持「起訴現任總統違憲」的立場，認為這將干擾總統作為行政首腦履行職責的能力。《紐約時報》指出，若特朗普在總統選舉中勝利，而他的案件屆時未有定論或他獲罪但未入獄，肯定會援引司法部的這個立場，要求

法院駁回起訴。最高法院將如何決定則是未知數，因為過去從來沒有任何判例。

若特朗普獲罪入獄後當選，案件將更加複雜，他可以提出合憲挑戰，要求聯邦法院下令將他從州立監獄裏釋放。特朗普也可能在總統任期開始時被革職，因美國憲法第25條修正案規定，「總統無法履行其職務的權力與責任」時會被免職。

美國最高法院1997年允許總統克林頓被聯邦起訴，但案件屬民事而非刑事，訴訟是在聯邦法院而非州級法院進行。當時最高法院大法官在裁決意見書中寫道，若類似情形發生在州級法院，可能引發聯邦主義、司法禮讓或地方歧視的問題。另有幾位總統、副總統在卸任後面臨起訴，均無特朗普案這般特殊。